

ERNEST BOREL



Romance Series III

Ernest Borel celebrates its 155-year history, and as many years of romance, by inviting couples to be part of this special anniversary with a model in versions for him and for her. Straight lines and curves alternate on the ivory dial, with the added poetry of a sunburst guilloché centre. Gilded hourmarkers and diamonds in gilded settings have settled on this geometric decor to give new expression to elegance. This dichromatic contrast is played out again in the steel case and the gold-plated bezel and bracelet.

Movement	Automatic, ETA 2671 (Lady) and ETA 2824 or Sellita SW 200 (Gent), blued screws, circular-grained and rhodium-plated finish
Functions	Hours, minutes, seconds and date
Case	Polished stainless steel, 33 mm (Lady), 42 mm (Gent) Gold-plated steel bezel, set with 26 (Lady) or 34 (Gent) diamonds Anti-reflective sapphire crystal, front and back Water-resistant to 50 m / 5 ATM
Dial	White with guilloché and sun-brushed centre Hourmarkers with 8 (Lady) and 10 (Gent) applied diamonds Date window at 6 o'clock
Bracelet/Strap	Two-tone, steel and gold-plated steel with safety clasp

ERNEST BOREL



Romance Series III

Ernest Borel célèbre 155 ans d'histoire et autant d'années de romance. Pour son jubilé, la marque courtise les amoureux avec un modèle décliné pour elle et lui. Un vent poétique souffle sur le cadran ivoire, guilloché soleil, qui alterne rondeurs et lignes droites. Index dorés et chatons sertis de diamants se fixent alors sur ce décor géométrique pour une nouvelle expression de l'élégance. Un contraste dichotomique qui joue également entre l'acier du boîtier et le plaqué or de la lunette et du bracelet.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, ETA 2671 (Lady) et ETA 2824 ou Sellita SW 200 (Gent), vis bleuies, finitions perlées et rhodiées
Fonctions	Heure, minute, seconde et date
Boîtier	Acier inoxydable poli, 33 mm (Lady), 42 mm (Gent) Lunette en acier dorée, sertie de 26 (Lady) ou 34 (Gent) diamants Glace et fond saphir, traités antireflet Étanche à 50 m / 5 ATM
Cadran	Blanc guilloché et brossé « soleil » au centre Index avec 8 (Lady) et 10 (Gent) diamants en applique Guichet date à 6h
Bracelet	Bicolore, acier et acier doré avec boucle de sécurité

ERNEST BOREL



Romance Series III

Ernest Borel begeht 155 Jahre Firmengeschichte und damit 150 Jahre berührender Romanzen. Zum Jubiläum gibt es ein Modell für Verliebte mit Ausführungen für Sie und Ihn. Poetischer Atem weht aus dem elfenbeinfarbenen Zifferblatt mit dem Sonnen-Guillochis, Kurven und gerade Linien wechseln einander ab. Vergoldete Indexzeichen und chatongefasste Diamanten finden ihren Platz im geometrischen Dekor von neuartiger Eleganz. Ein Kontrast der Gegensätze, der sich widerspiegelt im Aufeinandertreffen von Stahlgehäuse und Goldplaque auf Lünette und Armband.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, ETA 2671 (Lady) bzw. ETA 2824 oder Sellita SW 200 (Gent), Schrauben gebläut, Perlierungen, Rhodinierungen
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum
Gehäuse	Edelstahl poliert, 33 mm (Lady), 42 mm (Gent) Lünette Stahl vergoldet, besetzt mit 26 (Lady) bzw. 34 (Gent) Diamanten Glas und Gehäuseboden Saphir, entspiegelt Wasserdicht bis 50 m / 5 ATM
Zifferblatt	Weiss, guillochiertes und gebürstetes Sonnendekor im Zentrum Index aus 8 (Lady) bzw. 10 (Gent) Diamanten als Appliken Datumsfenster bei der 6
Armband	Bikolor Stahl und Stahl vergoldet, Sicherheitsschliesse

ERNEST BOREL



Romance Series III

Ernest Borel celebra 155 anni di storia e altrettanti di romanticismo. Per il suo anniversario, il marchio fa la corte agli amanti con un modello declinato al femminile e al maschile. Un vento poetico spira sul quadrante avorio, guilloché a raggi di sole, ove linee rette si alternano a linee curve. E in questa decorazione geometrica trovano collocazione indici dorati e castoni con diamanti, per una nuova espressione dell'eleganza. Un contrasto dicotomico, che gioca anche sulla contrapposizione tra l'acciaio della cassa e il placcato oro della lunetta e del bracciale.

Movimento	Meccanico a carica automatica ETA 2671 (Lady) e ETA 2824 o Sellita SW 200 (Gent), viti azzurre, finiture perlate e rodiate
Funzioni	Ora, minuti, secondi e data
Cassa	Acciaio inossidabile lucidato, 33 mm (Lady), 42 mm (Gent) Lunetta in acciaio dorata, con 26 (Lady) o 34 (Gent) diamanti incastonati Vetro zaffiro e fondello in vetro zaffiro con trattamento antiriflesso Impermeabile sino a 50 m / 5 ATM
Quadrante	Bianco guilloché e spazzolato a raggi di sole al centro Indici con 8 (Lady) e 10 (Gent) diamanti applicati Finestrella della data a ore 6
Cinturino/Bracciale	Bicolore, acciaio e acciaio dorato, con chiusura di sicurezza

ERNEST BOREL



Romance Series III

Ernest Borel celebra 155 años de historia y otros tantos de romance. Para su jubileo, la marca corteja a los enamorados con un modelo elaborado para ella y para él. Un viento poético sopla sobre la esfera de marfil, guilloquis soleil, que alterna redondeces y líneas rectas. Índices dorados y diamantes engastados se suman entonces a la decoración geométrica, para una nueva expresión de la elegancia. Un contraste dicotómico que juega asimismo entre el acero de la caja y el chapado en oro de la luneta y de la pulsera.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, ETA 2671 (Lady) y ETA 2824 o Sellita SW 200 (Gent), tornillos azulados, acabados aperlados y rodiados
Funciones	Horas, minutos, segundos y fecha
Caja	Acero inoxidable pulido, 33 mm (Lady), 42 mm (Gent) Luneta de acero dorado, con 26 (Lady) o 34 (Gent) diamantes engastados Cristal y fondo zafiro, con tratamiento antirreflejos Sumergible hasta 50 m / 5 ATM
Esfera	Blanca guilloquis y cepillado « soleil » en el centro Índices con 8 (Lady) y 10 (Gent) diamantes en apliques Ventanilla fecha a las 6 h
Pulsera	Bicolor, acero y acero dorado con hebilla de seguridad

ERNEST BOREL



Romance Series III

為慶祝ErnestBorel

155年的浪漫歷史。在這週年紀念，為答謝品牌支持者多年的戀情，以Romance Series III為愛侶推出情侶錶系列。太陽日輝紋拂動在詩意的中心，形成象牙色錶盤上曲線和直線的交錯。鍍金指標與鑽石的鍍金設置，散發高雅脫俗的魅力。精鋼錶殼、鍍金表圈和錶鍊之間的對比，層次分明，再現其優雅風格。

Movimiento	自動，ETA2671（女裝）和ETA2824或SellitaSW200（男裝），藍色螺絲，環形拋光和鍍銻表面
Funciones	小時，分鐘，秒及日期
Caja	拋光精鋼，33毫米（女裝），42毫米（男裝） 鍍金精鋼表圈分別鑲有26顆（女裝）或34顆（男裝）鑽石 防反光藍寶石水晶，正面和背面 50米防水
Esfera	白色條紋，中心太陽日輝紋 8顆（女裝）和10顆（男裝）鑽石指標 6點鐘日期窗口
Pulsera	雙色調，精鋼與鍍金，安全表扣